

**A BIZOTTSÁG (EU) 2016/1402 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2016. augusztus 22.)**

**a Kínai Népköztársaságból származó vagy ott feladott kristályos szilícium fotovillamos modulok és alapvető részeik (azaz elemek) behozatalára vonatkozó dömpingellenes és szubvencióellenes eljárásokkal kapcsolatban a végleges intézkedések alkalmazási időszaka tekintetében felajánlott kötelezettségvállalás elfogadásának megerősítéséről szóló 2013/707/EU végrehajtási határozattal elfogadott kötelezettségvállalás elfogadásának három exportáló gyártó tekintetében történő visszavonásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre (a továbbiakban: Szerződés),

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> (a továbbiakban: dömpingellenes alaprendelet) és különösen annak 8. cikkére,

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező támogatott behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1037 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> (a továbbiakban: szubvencióellenes alaprendelet) és különösen annak 13. cikkére,

tájékoztatva a tagállamokat,

mivel:

**A. KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS ÉS EGYÉB MEGLÉVŐ INTÉZKEDÉSEK**

- (1) Az 513/2013/EU rendelettel <sup>(3)</sup> az Európai Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) ideiglenes dömpingellenes vámot vetett ki a Kínai Népköztársaságból (a továbbiakban: Kína) származó vagy ott feladott kristályos szilícium fotovillamos modulok (a továbbiakban: modulok) és alapvető részeik (azaz elemek és lemezek) Európai Unióba (a továbbiakban: Unió) irányuló behozatalára.
- (2) Az exportáló gyártók egy csoportja azzal bízta meg a Kínai Gép- és Elektronikus Termék Export-import Kereskedelmi Kamarát (továbbiakban: CCCME), hogy a nevükben nyújtson be arra vonatkozó kötelezettségvállalást a Bizottsághoz, mely kérésnek a CCCME eleget is tett. Az arra vonatkozó kötelezettségvállalás feltételeiből egyértelműen kitűnik, hogy az egyes exportáló gyártók arra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalásainak összevonásáról van szó, amelyeket az adminisztráció egyszerűsítése miatt a CCCME koordinál.
- (3) A Bizottság a 2013/423/EU határozattal <sup>(4)</sup> elfogadta ezt az arra vonatkozó kötelezettségvállalást az ideiglenes dömpingellenes vám tekintetében. Az ideiglenes dömpingellenes vámmal kapcsolatos kötelezettségvállalás elfogadása nyomán szükségessé vált technikai jellegű módosítások végrehajtása érdekében a Bizottság a 748/2013/EU rendelettel módosította <sup>(5)</sup> az 513/2013/EU rendeletet.
- (4) Az 1238/2013/EU végrehajtási rendelettel <sup>(6)</sup> a Tanács végleges dömpingellenes vámot vetett ki a Kínából származó vagy ott feladott modulok és elemek (a továbbiakban: érintett termékek) Unióba irányuló behozatalára. Az 1239/2013/EU végrehajtási rendelettel <sup>(7)</sup> a Tanács végleges kiegyenlítő vámot is kivetett az érintett termékek Unióba irányuló behozatalára.

<sup>(1)</sup> HL L 176., 2016.6.30., 21. o.

<sup>(2)</sup> HL L 176., 2016.6.30., 55. o.

<sup>(3)</sup> HL L 152., 2013.6.5., 5. o.

<sup>(4)</sup> HL L 209., 2013.8.3., 26. o.

<sup>(5)</sup> HL L 209., 2013.8.3., 1. o.

<sup>(6)</sup> HL L 325., 2013.12.5., 1. o.

<sup>(7)</sup> HL L 325., 2013.12.5., 66. o.

- (5) Az exportáló gyártók egy csoportja (a továbbiakban: az exportáló gyártók) és a CCCME által az árra vonatkozóan felajánlott kötelezettségvállalás módosított változatával kapcsolatos értesítést követően a Bizottság a 2013/707/EU végrehajtási határozattal <sup>(1)</sup> megerősítette az árra vonatkozó módosított kötelezettségvállalás (a továbbiakban: kötelezettségvállalás) elfogadását a végleges intézkedések alkalmazási időszaka tekintetében. A határozat melléklete felsorolja azokat az exportáló gyártókat, amelyek tekintetében a kötelezettségvállalást elfogadták. Ezek közé tartoznak a következő vállalatok is:
- a) a Ningbo Osda Solar Co. Ltd, amely a B859 TARIC-kiegészítő kód alá tartozik (a továbbiakban: Osda Solar);
  - b) a Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd az Unióban működő, vele kapcsolatban álló vállalattal együtt, amelyek együttesen a B860 TARIC-kiegészítő kód alá tartoznak (a továbbiakban: Qixin Solar);
  - c) a SHANDONG LINUO PHOTOVOLTAIC HI-TECH CO. LTD az Unióban működő, vele kapcsolatban álló vállalattal együtt, amelyek együttesen a B869 TARIC-kiegészítő kód alá tartoznak (a továbbiakban: Linuo).
- (6) A 2014/657/EU végrehajtási határozattal <sup>(2)</sup> a Bizottság elfogadta az exportáló gyártók és a CCCME által a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó érintett termékekre, azaz a Kínából származó vagy ott feladott, jelenleg az ex 8541 40 90 KN-kód (TARIC-kódok: 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 és 8541 40 90 39) alá tartozó, az exportáló gyártók által előállított modulokra vagy elemekre (a továbbiakban: a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó termék) vonatkozó kötelezettségvállalás végrehajtásához kapcsolódó pontosításokra irányulóan megfogalmazott javaslatot. A (4) preambulumbekkezdésben említett dömpingellenes és kiegyenlítő vámok a kötelezettségvállalással együtt a továbbiakban együttesen: intézkedések.
- (7) Az (EU) 2015/866 végrehajtási rendelettel <sup>(3)</sup> a Bizottság három exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (8) Az (EU) 2015/1403 végrehajtási rendelettel <sup>(4)</sup> a Bizottság egy további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (9) Az (EU) 2015/2018 végrehajtási rendelettel <sup>(5)</sup> a Bizottság két exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (10) A Bizottság a dömpingellenes alaprendelet 11. cikkének (2) bekezdésével összhangban hatályvesztési felülvizsgálatot indított az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* 2015. december 5-én közzétett, az eljárás megindításáról szóló értesítéssel <sup>(6)</sup>.
- (11) A Bizottság a szubvencióellenes alaprendelet 18. cikkével összhangban hatályvesztési felülvizsgálatot indított az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* 2015. december 5-én közzétett, az eljárás megindításáról szóló értesítéssel <sup>(7)</sup>.
- (12) A Bizottság emellett a dömpingellenes alaprendelet 11. cikkének (3) bekezdésével és a szubvencióellenes alaprendelet 19. cikkével összhangban részleges időközi felülvizsgálatot is indított az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* 2015. december 5-én közzétett, az eljárás megindításáról szóló értesítéssel <sup>(8)</sup>.
- (13) Az (EU) 2016/115 végrehajtási rendelettel <sup>(9)</sup> a Bizottság egy további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (14) Az (EU) 2016/185 végrehajtási rendelettel <sup>(10)</sup> a Bizottság kiterjesztette az 1238/2013/EU rendelettel a Kínai Népköztársaságból származó vagy ott feladott érintett termékek behozatalára kivetett végleges dömpingellenes vámot a Malajziában és Tajvanon feladott – függetlenül attól, hogy az árut Malajziából és Tajvanról származóként jelentették-e be vagy sem – érintett termékek behozatalára.

<sup>(1)</sup> HLL 325., 2013.12.5., 214. o.

<sup>(2)</sup> HLL 270., 2014.9.11., 6. o.

<sup>(3)</sup> HLL 139., 2015.6.5., 30. o.

<sup>(4)</sup> HLL 218., 2015.8.19., 1. o.

<sup>(5)</sup> HLL 295., 2015.11.12., 23. o.

<sup>(6)</sup> HLC 405., 2015.12.5., 8. o.

<sup>(7)</sup> HLC 405., 2015.12.5., 20. o.

<sup>(8)</sup> HLC 405., 2015.12.5., 33. o.

<sup>(9)</sup> HLL 23., 2016.1.29., 47. o.

<sup>(10)</sup> HLL 37., 2016.2.12., 76. o.

- (15) Az (EU) 2016/184 végrehajtási rendelettel <sup>(1)</sup> a Bizottság kiterjesztette az 1239/2013/EU tanácsi rendelettel a Kínai Népköztársaságból származó vagy ott feladott érintett termékek behozatalára kivetett végleges kiegyenlítő vámot a Malajziában és Tajvanon feladott – függetlenül attól, hogy az árut Malajziából és Tajvanról származóként jelentették-e be vagy sem – érintett termékek behozatalára.
- (16) Az (EU) 2016/1045 végrehajtási rendelettel <sup>(2)</sup> a Bizottság egy további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (17) Az (EU) 2016/1382 végrehajtási rendelettel <sup>(3)</sup> a Bizottság öt további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.

#### B. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS FELTÉTELEI

- (18) Az exportáló gyártók többek között vállalták, hogy a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó terméket az Unióba irányuló import éves mennyiségének a kötelezettségvállalásban meghatározott mértékéig (a továbbiakban: éves szint) nem értékesítik egy adott minimális importár (a továbbiakban: a minimális importár) alatt az első független uniós vevő részére.
- (19) Az exportáló gyártók azt is vállalták, hogy a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó terméket kizárólag közvetlen úton értékesítik. A kötelezettségvállalás értelmében közvetlen értékesítésnek az az értékesítés minősül, amely az első független uniós vevő részére, vagy a kötelezettségvállalásban szereplő, az Unióban működő, kapcsolatban álló félén keresztül valósul meg.
- (20) A kötelezettségvállalás – egy nem teljes körű felsorolás formájában – egyértelművé teszi, hogy mi minősül a kötelezettségvállalás megsértésének. A felsorolt elemek értelmében a kötelezettségvállalás megsértését jelenti mindenképp olyan kereskedelmi számla (a (4) preambulumbekzdésben említett végrehajtási rendeletekben meghatározottak szerint a továbbiakban: kötelezettségvállalási számla) vagy viszonteladási számla kibocsátása, amely vonatkozásában az alapul szolgáló pénzügyi ügylet (például a vevőtől a jóváírási/terhelési értesítést és hasonló követő kiigazítások után ténylegesen kapott pénz összege) nincs összhangban a kereskedelmi számla névértékével.
- (21) A felsorolt elemek értelmében a kötelezettségvállalás megsértését jelentik továbbá a kötelezettségvállalásban szereplőktől eltérő vállalatok által az Unió részére teljesített közvetett értékesítések, valamint olyan kereskedelmi rendszerben való részvétel, amely a megkerülés veszélyét hordozza magában.
- (22) A kötelezettségvállalás arra is kötelezi az exportáló gyártókat, hogy negyedévente részletesen tájékoztassák a Bizottságot az Unióba irányuló összes exportértékesítésükről és uniós viszonteladásukról (a továbbiakban: negyedéves jelentések). Ennek értelmében a negyedéves jelentésekben közölt adatoknak teljes körűnek és helytállóknak kell lenniük, és a jelentésekben szerepeltetett ügyleteknek teljes mértékben meg kell felelniük a kötelezettségvállalás feltételeinek.
- (23) Az exportáló gyártó viseli a felelősséget a kötelezettségvállalás azon megsértéséért, amelyet egy vele kapcsolatban álló fél követ el, függetlenül attól, hogy az szerepel-e vagy sem a kötelezettségvállalásban.

#### C. AZ EXPORTÁLÓ GYÁRTÓKKAL KAPCSOLATOS NYOMON KÖVETÉS

- (24) A kötelezettségvállalásnak való megfelelés nyomon követése során a Bizottság ellenőrizte az Osda Solar, a Qixin Solar és a Linuo által benyújtott, a kötelezettségvállalás szempontjából releváns információkat. A Bizottság a dőmpingellenes alaprendelet 8. cikkének (9) bekezdése, valamint a szubvencióellenes alaprendelet 13. cikkének (9) bekezdése alapján emellett bizonyítékokat kapott egy tagállam vámhatóságaitól is.
- (25) A (26)–(34) preambulumbekzdésben szereplő megállapítások azokkal az Osda Solar, a Qixin Solar és a Linuo tekintetében feltárt problémákkal foglalkoznak, amelyek miatt ezen exportáló gyártók esetében a Bizottságnak vissza kell vonnia a kötelezettségvállalás elfogadását.

<sup>(1)</sup> HL L 37., 2016.2.12., 56. o.

<sup>(2)</sup> HL L 170., 2016.6.29., 5. o.

<sup>(3)</sup> HL L 222., 2016.8.17., 10. o.

#### D. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS ELFOGADÁSÁNAK VISSZAVONÁSÁT MEGALAPOZÓ INDOKOK

##### a) Az Osda Solar általi értékesítések

- (26) Negyedéves jelentésében az Osda Solar a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó termék egy olyan értékesítési ügyletéről számolt be, amelyet állítólagosan egy független uniós importőr számára teljesített, és ezzel kapcsolatban kötelezettségvállalási számlát állított ki. A Bizottság számára rendelkezésre álló információk alapján a fenti ügyletben érintett importőr kapcsolatban áll az Osda Solarral. Mivel az importőr nem szerepel kapcsolatban álló félként a kötelezettségvállalásban, az Osda Solar megsértette a kötelezettségvállalásnak a (19) és (21) preambulumbekkezdésben ismertetett feltételeit.
- (27) Ezenkívül a szóban forgó, kapcsolatban álló importőr legalább egy olyan viszonteladási számlát kiállított az uniós végfelhasználónak, amely nem vette figyelembe a minimális importárat. Következésképpen az Osda Solar megsértette a kötelezettségvállalásnak a (18) és (23) preambulumbekkezdésben ismertetett feltételeit.

##### b) A Qixin Solar általi értékesítések

- (28) Negyedéves jelentésében a Qixin Solar a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó termék egy olyan értékesítési ügyletéről számolt be, amelyet állítólagosan egy független uniós importőr számára teljesített, és ezzel kapcsolatban kötelezettségvállalási számlát állított ki. A Bizottság számára rendelkezésre álló információk alapján a fenti ügyletben érintett importőr kapcsolatban áll a Qixin Solarral. Mivel az importőr nem szerepel kapcsolatban álló félként a kötelezettségvállalásban, a Qixin Solar megsértette a kötelezettségvállalásnak a (19) és (21) preambulumbekkezdésben ismertetett feltételeit.
- (29) Ezenkívül a kapcsolatban álló importőr legalább egy olyan viszonteladási számlát kiállított az uniós végfelhasználónak, amely nem vette figyelembe a minimális importárat. Következésképpen a Qixin Solar megsértette a kötelezettségvállalásnak a (18) és (23) preambulumbekkezdésben ismertetett feltételeit.
- (30) Emellett a (29) preambulumbekkezdésben említett ügylet hónapjában a Qixin Solar közvetlen úton értékesítette a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó terméket ugyanannak a vevőnek, azaz megkerüléshez vezető kereskedelmi rendszerben vett részt. Következésképpen a Qixin Solar megsértette a kötelezettségvállalásnak a (21) preambulumbekkezdésben ismertetett feltételeit.

##### c) A Linuo általi értékesítések

- (31) Negyedéves jelentésében a Linuo a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó termék egy olyan értékesítési ügyletéről számolt be, amelyet állítólagosan egy független uniós importőr számára teljesített, és ezzel kapcsolatban kötelezettségvállalási számlát állított ki. A Bizottság számára rendelkezésre álló információk alapján a fenti ügyletben érintett importőr kapcsolatban áll a Linuóval. Mivel az importőr nem szerepel kapcsolatban álló félként a kötelezettségvállalásban, a Linuo megsértette a kötelezettségvállalásnak a (19) és (21) preambulumbekkezdésben ismertetett feltételeit.
- (32) Ezenkívül a szóban forgó, kapcsolatban álló importőr legalább egy olyan viszonteladási számlát kiállított az uniós végfelhasználónak, amely nem vette figyelembe a minimális importárat. Következésképpen a Linuo megsértette a kötelezettségvállalásnak a (18) és (23) preambulumbekkezdésben ismertetett feltételeit.

#### E. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI SZÁMLÁK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE

- (33) A negyedéves jelentésekben szereplő információk és a rendelkezésre bocsátott bizonyítékok azt mutatják, hogy a (27), (29) és (32) preambulumbekkezdésben említett viszonteladási számlák és a (30) preambulumbekkezdésben említett kötelezettségvállalási számlák a következő ügyletekhez kapcsolódnak.

A kötelezettségvállalás tárgyát képező árut kísérő kereskedelmi számla száma	Dátum	Szállító	Vevő
ODAEU150006	2015.12.23.	Ningbo Osda Solar Co. Ltd	Triple Shine B.V.
QXC150051	2015.6.20.	Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	Energy Plus B.V

A kötelezettségvállalás tárgyát képező árut kísérő kereskedelmi számla száma	Dátum	Szállító	Vevő
QXC150040	2015.6.2.	Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	München Solarenergie GmbH
QXC150046	2015.6.10.	Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	München Solarenergie GmbH
QXC150049	2015.6.17.	Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	München Solarenergie GmbH
QXC150052	2015.6.23.	Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	München Solarenergie GmbH
LNPV-058A-1502-017-1	2015.2.6.	SHANDONG LINUO PHOTO-VOLTAIC HI-TECH CO. LTD	Lion Sun B.V.

Ennélfogva az 1238/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelet 3. cikke (2) bekezdésének b) pontja és az 1239/2013/EU tanácsi végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság a szóban forgó számlákat érvénytelennek nyilvánítja. A szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó árunyilatkozat elfogadásakor keletkezett vám tartozást a nemzeti vámhatóságoknak be kell szedniük a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 105. cikkének (3)–(6) bekezdése szerint, amikor hatályba lép a kötelezettségvállalás elfogadásának a három exportáló gyártó és az Unióban működő, velük kapcsolatban álló vállalatok tekintetében történő visszavonása. A vámok beszedéséért felelős nemzeti vámhatóságok ennek megfelelően tájékoztatást fognak kapni.

Ezzel összefüggésben a Bizottság emlékeztet arra, hogy az 1238/2013/EU végrehajtási rendelet 3. cikke (1) bekezdése b) pontjának ugyanezen rendelet III. mellékletének 7. pontjával összefüggésben értelmezett rendelkezései, valamint az 1239/2013/EU végrehajtási rendelet 2. cikke (1) bekezdése b) pontjának ugyanezen rendelet 2. mellékletének 7. pontjával összefüggésben értelmezett rendelkezései értelmében a behozatal csak akkor mentesül a vámok alól, amennyiben a számla feltünteti az árat és az esetleges kedvezményeket. Amennyiben ezek a feltételek nem teljesülnek, a vámok még akkor is alkalmazandók, ha az árukat kísérő kereskedelmi számlákat a Bizottság nem érvénytelenítette.

#### F. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS EGÉSZÉNEK KIVITELEZHETŐSÉGÉRE VONATKOZÓ ÉRTÉKELÉS

- (34) A kötelezettségvállalás értelmében a kötelezettségvállalásnak valamely exportáló gyártó általi megsértése nem eredményezi automatikusan a kötelezettségvállalás elfogadásának minden exportáló gyártóra kiterjedő visszavonását. Ilyen esetben a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a kötelezettségvállalás konkrét megsértésének a kötelezettségvállalás kivitelezhetőségére gyakorolt hatását az összes exportáló gyártó és a CCCME tekintetében.
- (35) A Bizottság ennek megfelelően megvizsgálta a kötelezettségvállalás Osda Solar, Qixin Solar és Linuo általi megsértésének a kötelezettségvállalás kivitelezhetőségére gyakorolt hatását az összes exportáló gyártó és a CCCME tekintetében.
- (36) Jóllehet a kötelezettségvállalás három exportáló gyártó általi megsértése hasonló mintát követ, a Bizottság úgy véli, hogy a kötelezettségvállalás megsértéséért a szóban forgó exportáló gyártók felelősek; a nyomon követés eddig nem állapította meg azt, hogy jelentős számú exportáló gyártó vagy a CCCME ilyen mintát követve rendszeresen megsértette volna a kötelezettségvállalást. A Bizottság ezért jelenleg úgy véli, hogy a kötelezettségvállalás működése általában véve biztosított, a kötelezettségvállalás elfogadásának az összes exportáló gyártóra és a CCCME-re kiterjedő visszavonása nem indokolt.
- (37) Ennek ellenére a Bizottság egy 2016. július 11-i levélben tájékoztatta a CCCME-t a kötelezettségvállalás három exportáló gyártó általi, hasonló mintát követő, a fentiekben vázolt megsértéséről, és ezzel egyidejűleg kijelentette, hogy amennyiben a kötelezettségvállalás hasonló mintát követő megsértése a jövőben is fennáll, a Bizottság újraértékelheti a kötelezettségvállalás egészének kivitelezhetőségét.

<sup>(1)</sup> HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

## G. ÍRÁSBELI BEADVÁNYOK ÉS MEGHALLGATÁSOK

- (38) A dömpingellenes alaprendelet 8. cikkének (9) bekezdése és a szubvencióellenes alaprendelet 13. cikkének (9) bekezdése alapján az érdekelt felek számára biztosították a lehetőséget meghallgatásukra és észrevételeik megtételére.
- (39) A nyilvánosságra hozatalt követően két exportáló gyártó tett bizalmas észrevételeket az értékesítési csatornákra, illetőleg a minimális importárnak való megfelelésre vonatkozóan. Az észrevételek bizalmas jellegűek voltak és a felek a Bizottság kérése ellenére az e célra megállapított határidőig nem nyújtottak be nem bizalmas összefoglalót. A dömpingellenes alaprendelet 19. cikkének (3) bekezdésével és a szubvencióellenes alaprendelet 29. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezek az észrevételek figyelmen kívül hagyhatók. Mindenesetre a Bizottság a kapott észrevételek miatt nem változtatott a kötelezettségvállalás (26)–(32) preambulumbekkezdésben említett megsértésére, továbbá a (33) preambulumbekkezdésben említett kötelezettségvállalási számlák érvénytelenítésére vonatkozó értékelésén.

## H. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS ELFOGADÁSÁNAK VISSZAVONÁSA ÉS VÉGLEGES VÁMOK KIVETÉSE

- (40) Ezért a Bizottság a dömpingellenes alaprendelet 8. cikkének (9) bekezdése és a szubvencióellenes alaprendelet 13. cikkének (9) bekezdése alapján, továbbá a kötelezettségvállalás feltételeivel összhangban arra a következtetésre jutott, hogy az Osda Solar, a Qixin Solar és a Linuo, valamint az Unióban működő, velük kapcsolatban álló vállalatok tekintetében a kötelezettségvállalás elfogadását vissza kell vonni.
- (41) Ennek megfelelően a dömpingellenes alaprendelet 8. cikkének (9) bekezdése és a szubvencióellenes alaprendelet 13. cikkének (9) bekezdése értelmében az 1238/2013/EU végrehajtási rendelet 1. cikkével kivetett végleges dömpingellenes vám és az 1239/2013/EU végrehajtási rendelet 1. cikkével kivetett végleges kiegyenlítő vám e rendelet hatálybalépésének napjától automatikusan alkalmazandó az Osda Solar (TARIC-kiegészítő kód: B859), a Qixin Solar (TARIC-kiegészítő kód: B860) és a Linuo (TARIC-kiegészítő kód: B869) által gyártott érintett termék Kínából származó vagy ott feladott behozatalára.
- (42) Tájékoztatási célból az e rendelet mellékletében szereplő táblázat felsorolja azon exportáló gyártókat, amelyek tekintetében a kötelezettségvállalásnak a 2013/707/EU végrehajtási határozat általi elfogadása nem változik,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A Bizottság a B859 TARIC-kiegészítő kód alá tartozó Ningbo Osda Solar Co. Ltd, az együttesen a B860 TARIC-kiegészítő kód alá tartozó Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd és az Unióban működő, vele kapcsolatban álló vállalat, valamint az együttesen a B869 TARIC-kiegészítő kód alá tartozó SHANDONG LINUO PHOTOVOLTAIC HI-TECH CO. LTD és az Unióban működő, vele kapcsolatban álló vállalat tekintetében visszavonja a kötelezettségvállalás elfogadását.

## 2. cikk

- (1) A Bizottság a következő kötelezettségvállalási számlákat érvénytelennek nyilvánítja:

A kötelezettségvállalás tárgyát képező árut kísérő kereskedelmi számla száma	Dátum	Szállító	Vevő
ODAEU150006	2015.12.23.	Ningbo Osda Solar Co. Ltd	Triple Shine B.V.
QXC150051	2015.6.20.	Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	Energy Plus B.V

A kötelezettségvállalás tárgyát képező árut kísérő kereskedelmi számla száma	Dátum	Szállító	Vevő
QXC150040	2015.6.2.	Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	München Solarenergie GmbH
QXC150046	2015.6.10.	Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	München Solarenergie GmbH
QXC150049	2015.6.17.	Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	München Solarenergie GmbH
QXC150052	2015.6.23.	Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	München Solarenergie GmbH
LNPV-058A-1502-017-1	2015.2.6.	SHANDONG LINUO PHOTOVOLTAIC HI-TECH CO. LTD	Lion Sun B.V.

(2) A Bizottság ezúton felszólítja a nemzeti vámhatóságokat, hogy szedjék be az 1238/2013/EU végrehajtási rendelet 3. cikke (2) bekezdésének b) pontja és az 1239/2013/EU végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó árunyilatkozat elfogadásakor keletkezett vámtartozást.

### 3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. augusztus 22-én.

a Bizottság részéről  
az elnök  
Jean-Claude JUNCKER

## MELLÉKLET

## A vállalatok listája

A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Jiangsu Aide Solar Energy Technology Co. Ltd	B798
Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd	B799
Anhui Chaoqun Power Co. Ltd	B800
Anji DaSol Solar Energy Science & Technology Co. Ltd	B802
Anhui Schutten Solar Energy Co. Ltd Quanjiao Jingkun Trade Co. Ltd	B801
Anhui Titan PV Co. Ltd	B803
Xi'an SunOasis (Prime) Company Limited TBEA SOLAR CO. LTD XINJIANG SANG'O SOLAR EQUIPMENT	B804
Changzhou NESL Solartech Co. Ltd	B806
Changzhou Shangyou Lianyi Electronic Co. Ltd	B807
CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD	B808
ChangZhou EGing Photovoltaic Technology Co. Ltd	B811
CIXI CITY RIXING ELECTRONICS CO. LTD ANHUI RINENG ZHONGTIAN SEMICONDUCTOR DEVELOPMENT CO. LTD HUOSHAN KEBO ENERGY & TECHNOLOGY CO. LTD	B812
CSG PVtech Co. Ltd	B814
China Sunergy (Nanjing) Co. Ltd CEEG Nanjing Renewable Energy Co. Ltd CEEG (Shanghai) Solar Science Technology Co. Ltd China Sunergy (Yangzhou) Co. Ltd China Sunergy (Shanghai) Co. Ltd	B809
Dongfang Electric (Yixing) MAGI Solar Power Technology Co. Ltd	B816
EOPLLY New Energy Technology Co. Ltd SHANGHAI EBEST SOLAR ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD JIANGSU EOPLLY IMPORT & EXPORT CO. LTD	B817



A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Era Solar Co. Ltd	B818
GD Solar Co. Ltd	B820
Greenway Solar-Tech (Shanghai) Co. Ltd Greenway Solar-Tech (Huaian) Co. Ltd	B821
Konca Solar Cell Co. Ltd Suzhou GCL Photovoltaic Technology Co. Ltd Jiangsu GCL Silicon Material Technology Development Co. Ltd Jiangsu Zhongneng Polysilicon Technology Development Co. Ltd GCL-Poly (Suzhou) Energy Limited GCL-Poly Solar Power System Integration (Taicang) Co. Ltd GCL SOLAR POWER (SUZHOU) LIMITED	B850
Guodian Jintech Solar Energy Co. Ltd	B822
Hangzhou Bluesun New Material Co. Ltd	B824
Hanwha SolarOne (Qidong) Co. Ltd	B826
Hengdian Group DMEGC Magnetics Co. Ltd	B827
HENGJI PV-TECH ENERGY CO. LTD	B828
Himin Clean Energy Holdings Co. Ltd	B829
Jetion Solar (China) Co. Ltd Junfeng Solar (Jiangsu) Co. Ltd Jetion Solar (Jiangyin) Co. Ltd	B830
Jiangsu Green Power PV Co. Ltd	B831
Jiangsu Hosun Solar Power Co. Ltd	B832
Jiangsu Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B833
Jiangsu Runda PV Co. Ltd	B834
Jiangsu Sainty Photovoltaic Systems Co. Ltd Jiangsu Sainty Machinery Imp. And Exp. Corp. Ltd	B835
Jiangsu Seraphim Solar System Co. Ltd	B836
Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Technology Co. Ltd Changzhou Shunfeng Photovoltaic Materials Co. Ltd Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Electronic Power Co. Ltd	B837

A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Jiangsu Sinski PV Co. Ltd	B838
Jiangsu Sunlink PV Technology Co. Ltd	B839
Jiangsu Zhongchao Solar Technology Co. Ltd	B840
Jiangxi Risun Solar Energy Co. Ltd	B841
Jiangxi LDK Solar Hi-Tech Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Nanchang) Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Suzhou) Co. Ltd	B793
Jiangyin Hareon Power Co. Ltd Hareon Solar Technology Co. Ltd Taicang Hareon Solar Co. Ltd Hefei Hareon Solar Technology Co. Ltd Jiangyin Xinhui Solar Energy Co. Ltd Altusvia Energy (Taicang) Co. Ltd	B842
Jiangyin Shine Science and Technology Co. Ltd	B843
JingAo Solar Co. Ltd Shanghai JA Solar Technology Co. Ltd JA Solar Technology Yangzhou Co. Ltd Hefei JA Solar Technology Co. Ltd Shanghai JA Solar PV Technology Co. Ltd	B794
Jinko Solar Co. Ltd Jinko Solar Import and Export Co. Ltd ZHEJIANG JINKO SOLAR CO. LTD ZHEJIANG JINKO SOLAR TRADING CO. LTD	B845
Jinzhou Yangguang Energy Co. Ltd Jinzhou Huachang Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Jinmao Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Rixin Silicon Materials Co. Ltd Jinzhou Youhua Silicon Materials Co. Ltd	B795
Juli New Energy Co. Ltd	B846
Jumao Photonic (Xiamen) Co. Ltd	B847
King-PV Technology Co. Ltd	B848
Kinve Solar Power Co. Ltd (Maanshan)	B849

A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Lightway Green New Energy Co. Ltd Lightway Green New Energy(Zhuozhou) Co. Ltd	B851
Nanjing Daqo New Energy Co. Ltd	B853
NICE SUN PV CO. LTD LEVO SOLAR TECHNOLOGY CO. LTD	B854
Ningbo Huashun Solar Energy Technology Co. Ltd	B856
Ningbo Jinshi Solar Electrical Science & Technology Co. Ltd	B857
Ningbo Komaes Solar Technology Co. Ltd	B858
Ningbo South New Energy Technology Co. Ltd	B861
Ningbo Sunbe Electric Ind Co. Ltd	B862
Ningbo Ulica Solar Science & Technology Co. Ltd	B863
Perfectenergy (Shanghai) Co. Ltd	B864
Perlight Solar Co. Ltd	B865
Phono Solar Technology Co. Ltd Sumec Hardware & Tools Co. Ltd	B866
RISEN ENERGY CO. LTD	B868
SHANGHAI ALEX SOLAR ENERGY SCIENCE & TECHNOLOGY CO. LTD SHANGHAI ALEX NEW ENERGY CO. LTD	B870
Shanghai BYD Co. Ltd BYD(Shangluo)Industrial Co. Ltd	B871
Shanghai Chaori Solar Energy Science & Technology Co. Ltd Shanghai Chaori International Trading Co. Ltd	B872
Propsolar (Zhejiang) New Energy Technology Co. Ltd Shanghai Propsolar New Energy Co. Ltd	B873
SHANGHAI SHANGHONG ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B874
SHANGHAI SOLAR ENERGY S&T CO. LTD Shanghai Shenzhou New Energy Development Co. Ltd Lianyungang Shenzhou New Energy Co. Ltd	B875

A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Shanghai ST Solar Co. Ltd Jiangsu ST Solar Co. Ltd	B876
Shenzhen Sacred Industry Co. Ltd	B878
Shenzhen Topray Solar Co. Ltd Shanxi Topray Solar Co. Ltd Leshan Topray Cell Co. Ltd	B880
Sopray Energy Co. Ltd Shanghai Sopray New Energy Co. Ltd	B881
SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD NINGBO SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD Ningbo Sun Earth Solar Energy Co. Ltd	B882
SUZHOU SHENGLONG PV-TECH CO. LTD	B883
TDG Holding Co. Ltd	B884
Tianwei New Energy Holdings Co. Ltd Tianwei New Energy (Chengdu) PV Module Co. Ltd Tianwei New Energy (Yangzhou) Co. Ltd	B885
Wenzhou Jingri Electrical and Mechanical Co. Ltd	B886
Shanghai Topsolar Green Energy Co. Ltd	B877
Shenzhen Sungold Solar Co. Ltd	B879
Wuhu Zhongfu PV Co. Ltd	B889
Wuxi Saijing Solar Co. Ltd	B890
Wuxi Shangpin Solar Energy Science and Technology Co. Ltd	B891
Wuxi Solar Innova PV Co. Ltd	B892
Wuxi Suntech Power Co. Ltd Suntech Power Co. Ltd Wuxi Sunshine Power Co. Ltd Luoyang Suntech Power Co. Ltd Zhenjiang Rietech New Energy Science Technology Co. Ltd Zhenjiang Ren De New Energy Science Technology Co. Ltd	B796

A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co. Ltd	B893
Xi'an Huanghe Photovoltaic Technology Co. Ltd State-run Huanghe Machine-Building Factory Import and Export Corporation Shanghai Huanghe Fengjia Photovoltaic Technology Co. Ltd	B896
Yingli Energy (China) Co. Ltd Baoding Tianwei Yingli New Energy Resources Co. Ltd Hainan Yingli New Energy Resources Co. Ltd Hengshui Yingli New Energy Resources Co. Ltd Tianjin Yingli New Energy Resources Co. Ltd Lixian Yingli New Energy Resources Co. Ltd Baoding Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd Beijing Tianneng Yingli New Energy Resources Co. Ltd Yingli Energy (Beijing) Co. Ltd	B797
Yuhuan BLD Solar Technology Co. Ltd Zhejiang BLD Solar Technology Co. Ltd	B899
Yuhuan Sinosola Science & Technology Co. Ltd	B900
Zhangjiagang City SEG PV Co. Ltd	B902
Zhejiang Fengsheng Electrical Co. Ltd	B903
Zhejiang Global Photovoltaic Technology Co. Ltd	B904
Zhejiang Heda Solar Technology Co. Ltd	B905
Zhejiang Jiutai New Energy Co. Ltd Zhejiang Topoint Photovoltaic Co. Ltd	B906
Zhejiang Kingdom Solar Energy Technic Co. Ltd	B907
Zhejiang Koly Energy Co. Ltd	B908
Zhejiang Mega Solar Energy Co. Ltd Zhejiang Fortune Photovoltaic Co. Ltd	B910
Zhejiang Shuqimeng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B911
Zhejiang Shinew Photoelectronic Technology Co. Ltd	B912

A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Limited Liability Company Zhejiang Yauchong Light Energy Science & Technology Co. Ltd	B914
Zhejiang Sunrupu New Energy Co. Ltd	B915
Zhejiang Tianming Solar Technology Co. Ltd	B916
Zhejiang Trunsun Solar Co. Ltd Zhejiang Beyondsun PV Co. Ltd	B917
Zhejiang Wanxiang Solar Co. Ltd WANXIANG IMPORT & EXPORT CO LTD	B918
ZHEJIANG YUANZHONG SOLAR CO. LTD	B920
Zhongli Talesun Solar Co. Ltd	B922